



16.01.2024

Perusopetusjohtaja

13 §

Päätös tutkimusluvan HEL 2023-012955 (myönnetty 16.10.2023) täydentämisestä

HEL 2023-012955 T 13 02 01

Päätös

Perusopetusjohtaja päätti myöntää tutkimusluvan täydentämisen ***** päätöksen perusteluista tarkemmin ilmenevillä ehdoilla. Tutkimuslupapäätös on voimassa 31.6.2024 saakka.

Päätöksen perustelut

***** ovat hakeneet tutkimusluvan täydennystä yliopistotasoiselle tutkimukselle. Tutkimuksessa laaditaan vastasaapuneille oppilaille suunnattu tiedonalakohtaisten lukutaitojen arviointityökalu (Valu). Valu sisältää digitaalisia arviointitehtäviä kehittyvän suomen kielen taidon sekä matematiikan, ympäristöopin ja fysiikan sekä historian lukutaitojen arvioinnin tueksi. Tutkimus toteutetaan pilotoiteina yhteistyössä Helsingin kaupungin KASKO:n kanssa.

Tutkimusaineiston keruu-aikaa pidennetään 1.1.2024-31.6.2024. Tutkimusaineisto kerätään kyselyllä, haastattelemalla, havainnoimalla ja videoimalla 8-15-vuotiaita oppilaita ja henkilökuntaa. Tutkimuksen otos on 85+100+25 (n=210). Kyseessä on laadullinen tutkimus.

- Tutkimusryhmään lisätään uusia jäseniä.
- Tutkimuskokonaisuuteen lisätään pro gradutasoinen opinnäytetyö ja siihen liittyvä otoksen laajennus Haagan peruskoululla (liite 8).
- Aineistonkeruumenetelmää laajennetaan siten, että se mahdollistaa myös videoaineiston keräämisen niiltä fokusoppilailta, jotka antavat ja joiden huoltaja antaa videointiin erillisen suostumuksen. Videoinnin tarkoituksena on kerätä tietoa siitä, miten oppilaat päättelevät ja perustelevat vastauksiaan Valu-tehtäviä tehdessään sekä millaisia ongelmakohtia ilmenee.
- Vaikutustenarviointi sekä tietosuojailmoitus on päivitetty muutokset huomioiden ja erityisesti niin, että niissä otetaan huomioon myös videoinnin vaikutukset.

- Oppilaiden taustatietojen keräämistä rajataan toisen pilotointisyklin kannalta olennaisimpiin tietoihin, joita ovat: ikä ja luokka-aste, kotikieli, S2-status ja maahanmuuton ajankohta karkeasti (yli vai alle 4 vuotta sitten maahan saapunut, vrt. vastasaapunut-käsitteeseen). Rajaaminen tehdään osallistujien tietosuojan vahvistamiseksi, sillä tiedonkeruu ei ole toisessa syklissä anonyymiä videokuvaamisen vuoksi. Oppilaiden



16.01.2024

Perusopetusjohtaja

etunimet kerätään vain tutkimuslupien käsittelyä varten. Niitä ei käytetä missään vaiheessa tutkimusta, vaan nimet ja muut tunnistetiedot häivytetään aineistosta pseudonyymein tai muuten tietoja muokkaamalla.

- Tutkimuksen läpinäkyvyyttä parannetaan ja ymmärrettävyyttä tuottamalla tutkimustiedotteita muillakin kielillä kuin suomeksi ja englanniksi (esim. arabia, ukraina). Lisäksi parannetaan oppilaan suostumuksen varmistamista laatimalla keskustelukehikon videointitilanteen alkuun. Keskustelukehikon tarkoituksena on varmistaa, että oppilaan suostumuksenanto tutkimukseen on tietoinen.

Otokseen osallistuvat yksiköt: Kontulan ala-aste, Kannelmäen peruskoulu, Haagan peruskoulu

Tutkimukseen osallistuminen on vapaaehtoista. Tutkittavilta pyydetään kirjallinen suostumus tutkimukseen osallistumisesta. Alle 15-vuotiaiden oppilaiden huoltajilta pyydetään kirjallinen suostumus lapsen tutkimukseen osallistumiselle. Alle 18-vuotiaiden opiskelijoiden/oppilaiden huoltajia tiedotetaan ennalta tutkimuksesta. Tutkimusaineistoa käsitellään ja säilytetään tutkimuksen teon ajan hyvää tieteellistä käytäntöä noudattaen. Aineistoa arkistoidaan 5 vuotta tutkimuksen valmistuttua ja hävitetään viimeistään 31.12.2029.

Tunnistetietojen käsittely sekä tutkimusrekisteriin kerättävät tiedot on kuvattu tutkimuksen uudistetussa tietosuojailmoituksessa (liite 3), tietosuojavaikutusten arvioinnissa (liite 4 ja eettisessä pohdinnassa (liite 5). 16.10.2023 myönnetyn tutkimusluvan tietosuojaseloste (liite 6) ja tietosuojavaikutusten arviointi (liite 7).

Osallistujien anonymiteetti varmistetaan pseudonyymeillä ja häivyttämällä kaikki tunnistettavat tiedot aineistosta. Myös opettajille ja kouluille annetaan pseudonyymit tietosuojan takaamiseksi. Muuten kouluihin viitataan vain yleisellä tasolla, kuten "eräs helsinkiläinen alakoulu". Tutkimuksessa kerätään vain tutkimuksen kannalta välttämättömiä henkilötietoja (esim. kieli- ja koulutaustat). Henkilötietoja ei voida yhdistää osallistujien nimiin. Osallistujille annetaan tieto siitä, millaista tietoa heistä kerätään. Henkilötietojen rekisterinpitäjänä toimii Helsingin yliopisto.

Kasvatuksen ja koulutuksen toimialajohtajan päätöksen 3.8.2017 § 57 mukaan kasvatuksen ja koulutuksen toimialalla päätöksen tutkimusluvasta tekee kunkin palvelukokonaisuuden johtaja omaa palvelukokonaisuuttaan koskevien tutkimusten osalta. Mikäli tutkimus koskee useamman palvelukokonaisuuden toimintaa, tekee päätöksen toimialajohtaja.



16.01.2024

Perusopetusjohtaja

Tutkimuslupaun sovelletaan seuraavia ehtoja:

Päätös antaa mahdollisuuden tutkimusaineiston keräämiseen koulujen ja oppilaitosten työaikana.

Päätös ei anna oikeutta saada tietoja Helsingin kaupungin asiakirja- ja rekisteriaineistoista.

Tutkimukseen osallistuneiden yksittäisten henkilöiden tunnistetietoja ei saa ilmaista tutkimusraportissa tai muulla tavoin.

Kasvatuksen ja koulutuksen toimiala ei osallistu tutkimuksen toteuttamiseen.

Tutkimuksesta ei tule koitua kustannuksia kasvatuksen ja koulutuksen toimialalle.

Tutkimusraportin sähköinen osoite toimitetaan kasvatuksen ja koulutuksen toimialan käyttöön sähköpostiosoitteeseen:
kasko.tutkimusluv@hel.fi

Lisätiedot

Jukka Orava, arviointiasiantuntija, puhelin: 310 78018
jukka.orava(a)hel.fi

Liitteet

- 1 Salassa pidettävä (JulkL (621/1999) 24.1 § 21 k)
- 2 Salassa pidettävä (JulkL (621/1999) 24.1 § 21 k)
- 3 HEL 2023-012955_Valu-tutkimuksen tietosuojailmoitus_2023
- 4 Salassa pidettävä (JulkL (621/1999) 24.1 § 21 k)
- 5 Salassa pidettävä (JulkL (621/1999) 24.1 § 21 k)
- 6 Tutkimuslupahakemus 10.10.2023, liite, valu-tutkimuksen tietosuojailmoitus_2023
- 7 Salassa pidettävä (JulkL (621/1999) 24.1 § 21 k)
- 8 Salassa pidettävä (JulkL (621/1999) 24.1 § 21 k)
- 9 Salassa pidettävä (JulkL (621/1999) 24.1 § 21 k)
- 10 Salassa pidettävä (JulkL (621/1999) 24.1 § 21 k)
- 11 Salassa pidettävä (JulkL (621/1999) 24.1 § 21 k)
- 12 Salassa pidettävä (JulkL (621/1999) 24.1 § 21 k)
- 13 Salassa pidettävä (JulkL (621/1999) 24.1 § 21 k)
- 14 Salassa pidettävä (JulkL (621/1999) 24.1 § 21 k)

Muutoksenhaku

Oikaisuvaatimusohje, kasvatus- ja koulutuslautakunta

Otteet

Ote

Otteen liitteet

Postiosoite
PL 58300
00099 HELSINGIN KAUPUNKI
kasvatusjakoulutus@hel.fi

Käyntiosoite
Työpajankatu 8
Helsinki 58
www.hel.fi/kasvatusjakoulutus

Puhelin
+358 9 310 8600

Y-tunnus
0201256-6

**Helsingin kaupunki**

Kasvatuksen ja koulutuksen toimiala
Perusopetuksen palvelukokonaisuus

Pöytäkirja

4 (7)

16.01.2024

Perusopetusjohtaja

Hakijat

Oikaisuvaatimusohje, kasvatus- ja koulutus-
lautakunta**Tiedoksi**Pedagoginen asiantuntija
Rehtorit

Postiosoite

PL 58300
00099 HELSINGIN KAUPUNKI
kasvatusjakoulutus@hel.fi

Käyntiosoite

Työpajankatu 8
Helsinki 58
www.hel.fi/kasvatusjakoulutus

Puhelin

+358 9 310 8600

Y-tunnus

0201256-6



16.01.2024

Perusopetusjohtaja

MUUTOKSENHAKUOHJEET

1

OHJEET OIKAISUVAATIMUKSEN TEKEMISEKSI

Pöytäkirjan 13 §.

Tähän päätökseen tyytymätön voi tehdä kirjallisen oikaisuvaatimuksen. Päätökseen ei saa hakea muutosta valittamalla tuomioistuimeen.

Oikaisuvaatimusoikeus

Oikaisuvaatimuksen saa tehdä

- se, johon päätös on kohdistettu tai jonka oikeuteen, velvollisuuteen tai etuun päätös välittömästi vaikuttaa (asianosainen)
- kunnan jäsen.

Oikaisuvaatimusaika

Oikaisuvaatimus on tehtävä 14 päivän kuluessa päätöksen tiedoksi-saannista.

Oikaisuvaatimuksen on saavuttava Helsingin kaupungin kirjaamoon määräajan viimeisenä päivänä ennen kirjaamon aukioloajan päättymistä.

Mikäli päätös on annettu tiedoksi postitse, asianosaisen katsotaan saaneen päätöksestä tiedon, jollei muuta näytetä, seitsemän päivän kuluttua kirjeen lähettämisestä. Kunnan jäsenen katsotaan saaneen päätöksestä tiedon seitsemän päivän kuluttua siitä, kun pöytäkirja on nähtävänä yleisessä tietoverkossa.

Mikäli päätös on annettu tiedoksi sähköisenä viestinä, asianosaisen katsotaan saaneen päätöksestä tiedon, jollei muuta näytetä, kolmen päivän kuluttua viestin lähettämisestä.

Tiedoksisaantipäivää ei lueta oikaisuvaatimusaikaan. Jos oikaisuvaatimusaajan viimeinen päivä on pyhäpäivä, itsenäisyyspäivä, vapunpäivä, joului- tai juhannusaatto tai arkilauantai, saa oikaisuvaatimuksen tehdä ensimmäisenä arkipäivänä sen jälkeen.

Oikaisuvaatimusviranomainen

Viranomainen, jolle oikaisuvaatimus tehdään, on Helsingin kaupungin kasvatus- ja koulutuslautakunta.

Oikaisuvaatimusviranomaisen asiointiosoite on seuraava:



16.01.2024

Perusopetusjohtaja

Suojattu sähköposti: <https://securemail.hel.fi/>

Käytähän aina suojattua sähköpostia, kun lähetät henkilökohtaisia tietoja.

Muistathan asioiden yhteydessä mainita kirjaamisnumeron (esim. HEL 2021-000123), mikäli asiasi on jo vireillä Helsingin kaupungissa.

Sähköpostiosoite: helsinki.kirjaamo@hel.fi
Postiosoite: PL 10
00099 HELSINGIN KAUPUNKI
Käyntiosoite: Pohjoisesplanadi 11-13
Puhelinnumero: 09 310 13700

Kirjaamon aukioloaika on maanantaista perjantaihin klo 08.15–16.00.

Oikaisuvaatimuksen muoto ja sisältö

Oikaisuvaatimus on tehtävä kirjallisena. Myös sähköinen asiakirja täyttää vaatimuksen kirjallisesta muodosta.

Oikaisuvaatimuksessa on ilmoitettava

- päätös, johon oikaisuvaatimus kohdistuu
- miten päätöstä halutaan oikaistavaksi
- millä perusteella päätöstä halutaan oikaistavaksi
- oikaisuvaatimuksen tekijä
- millä perusteella oikaisuvaatimuksen tekijä on oikeutettu tekemään vaatimuksen
- oikaisuvaatimuksen tekijän yhteystiedot

Pöytäkirja

Päätöstä koskevia pöytäkirjan otteita ja liitteitä lähetetään pyynnöstä. Asiakirjoja voi tilata Helsingin kaupungin kirjaamosta.



16.01.2024

Perusopetusjohtaja

Outi Salo
perusopetusjohtaja

Päätös on sähköisesti allekirjoitettu.

Pöytäkirja on pidetty nähtävänä yleisessä tietoverkossa osoitteessa
www.hel.fi 18.01.2024.